

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses dekorativen beleuchteten Zimmerbrunnens "Elefanten" mit LED und Pumpe.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Zimmerbrunnen optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Zimmerbrunnen
- Pumpe mit Stromkabel
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Stromversorgung	220 – 240 V AC, 50 Hz
Leistung	3 Watt
Benötigte Wassermenge	0,5 – 1 Liter
Schutzart	IP28 (Schutz gegen dauerhaftes Untertauchen in Wasser)
Material	Polyresin
Maße	31,5 x 26,5 x 17,2 cm
Gewicht	1,15 kg

Produktdetails



1. Wasserlauf
2. Pumpe

Inbetriebnahme

1. Platzieren Sie den Brunnen auf einem ebenen Untergrund. Verwenden Sie bei empfindlichen, nicht wasserfesten Bodenbelägen eine Unterlage unter dem Brunnen.
2. Führen Sie das LED-Modul über den Schlauch und schieben Sie es bis zum Anschlag nach oben.
3. Stecken Sie den Schlauch des Brunnens fest auf die Stutzen der Pumpe.
4. Stellen Sie die Pumpe senkrecht auf den Boden des Brunnens. Achten Sie darauf, dass der Schlauch nicht geknickt wird.
5. Verbinden Sie die Pumpe mit dem kurzen Kabel für die LED-Beleuchtung und verbinden Sie das lange Kabel mit dem Netzteil, aber noch nicht mit der Steckdose.



ACHTUNG!

Netzteil und Kabelverbindungen müssen außerhalb Ihres Brunnens bleiben!

6. Stellen Sie sicher, dass die Kabelverbindungen fest zugeschraubt sind und sich außerhalb des Brunnens befinden.
7. Befüllen Sie den Brunnen mit sauberem, kaltem Leitungswasser. Verwenden Sie mindestens 0,5 Liter und maximal 1 Liter. Bei der Verwendung von destilliertem Wasser können Kalkablagerungen vermieden werden.
8. Stecken Sie das Netzteil in eine geerdete Steckdose. Verlegen Sie das Kabel so, dass keine Stolpergefahr entsteht.



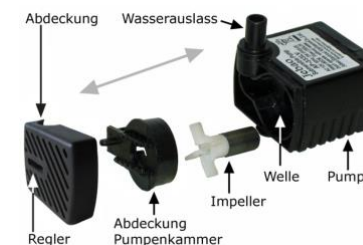
HINWEIS:

Sollte die Pumpe anfangs kein Wasser fördern, befinden sich eventuell noch Luftblasen im Inneren. Trennen Sie in diesem Fall die Pumpe vom Stromnetz und verbinden Sie sie erneut.

Reinigung und Wartung

Je nach Wasserqualität muss die Pumpe regelmäßig gereinigt werden. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

1. Ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose.
2. Ziehen Sie die Pumpe vom Schlauch ab und lösen Sie beide Steckverbindungen.
3. Ziehen Sie die Abdeckungen der Pumpe und der Pumpenkammer nach vorne ab.
4. Ziehen Sie den Impeller von der Pumpenwelle nach vorne heraus.



5. Reinigen Sie die Pumpe und alle Einzelteile mit lauwarmem Wasser und einem weichen Schwamm, bzw. einer weichen Bürste.
6. Setzen Sie die Pumpe in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammen und bauen Sie diese wieder ein.

Problemlösungen

Sollte der Brunnen keine Funktion aufweisen, prüfen Sie bitte folgende mögliche Fehlerursachen:

- Vergewissern Sie sich, dass das Netzteil richtig eingesteckt wurde.
- Stellen Sie sicher, dass die gewählte Spannungsquelle funktioniert. Prüfen Sie ggf. die dazugehörige Sicherung.
- Prüfen Sie die Steckverbindungen zur LED-Beleuchtung und zum Netzteil.
- Prüfen Sie, ob die Pumpe frei von Schmutz ist.
- Prüfen Sie, ob sich genügend Wasser im Brunnen befindet, und stellen Sie sicher, dass der Schlauch nicht geknickt ist.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Überprüfen Sie das Produkt sowie Zubehör vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.

- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird, die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Betreiben Sie das Produkt nur an haushaltsüblichen Steckdosen. Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Das Produkt ist für Benutzer (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Artikels durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Verletzungsgefahr! Verlegen Sie das Kabel so, dass daraus keine Stolpergefahr resultiert und es nicht durch Einklemmen oder Knicken beschädigt wird.
- Stromschlaggefahr! Benutzen Sie die Pumpe oder das Netzteil nicht, wenn sie Funktionsstörungen aufweisen bzw. wenn Kabel oder Gehäuse defekt erscheinen. Ziehen Sie in diesem Fall sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieses Brunnens ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Prüfen Sie regelmäßig den Wasserstand. Die Tauchpumpe darf nur direkt im Wasser betrieben werden. Sie darf nicht trocken laufen, dies kann zu irreparablen Schäden führen.
- Die Pumpe darf nur mit klarem sauberem Wasser betrieben werden. Verwenden Sie keinesfalls andere Flüssigkeiten oder Zusatzstoffe im Wasser, diese können zu irreparablen Schäden führen.
- Kein Wasser mit einer Temperatur von über 35 °C pumpen. Eine höhere Wassertemperatur kann zu irreparablen Schäden führen.
- Bei Bedarf bzw. Verschmutzung sollte das Wasser ausgetauscht und der Brunnen ggf. gereinigt werden.
- Quetschen Sie die Anschlussleitung nicht und ziehen Sie sie nicht über scharfe Kanten oder heiße Oberflächen.
- Verwenden Sie die Anschlussleitung nicht zum Tragen.
- Wenn die Netzanschlussleitung des Produkts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch, bei Störungen während des Betriebes und vor jeder Reinigung des Produktes den Netzstecker.

- Ziehen Sie den Stecker nie am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose.
- Das Produkt ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Das Produkt ist nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt beim Betrieb eine gute Standfestigkeit besitzt und nicht über das Netzkabel gestolpert werden kann.
- Benutzen Sie das Produkt niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn es ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich Produkt ZX-6098-675 in Übereinstimmung mit der Öko-designrichtlinie 2009/125/EG, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-6098 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.unfactory.me

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette fontaine lumineuse "Éléphants" à LED et pompe.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Fontaine d'intérieur
- Pompe avec câble d'alimentation
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Alimentation	220 – 240 V AC, 50 Hz
Puissance	3 W
Quantité d'eau nécessaire	0,5 – 1 L
Indice de protection	IP28 (protection contre l'immersion continue dans l'eau)
Matériaux	Polyrésine
Dimensions	31,5 x 26,5 x 17,2 cm
Poids	1,15 kg

Description du produit



1. Cours d'eau
2. Pompe

Mise en marche

1. Placez la fontaine sur une surface plane. Utilisez un support à placer sous la fontaine en cas de sol sensible et non protégé contre l'eau.
2. Faites passer le module LED sur le tuyau, puis poussez-le vers le haut, jusqu'à la butée.
3. Branchez fermement le tuyau de la fontaine sur les embouts de la pompe.
4. Placez la pompe verticalement sur le fond de la fontaine. Assurez-vous que le tuyau ne soit pas plié.
5. Branchez la pompe avec le câble court pour éclairage LED, puis branchez le long câble à l'adaptateur secteur. Cependant, ne branchez pas encore ce dernier à une prise de courant.



ATTENTION !

L'adaptateur secteur et les connexions par câble doivent rester à l'extérieur de la fontaine !

6. Vérifiez que les connexions par câble sont solidement vissées et qu'elles se trouvent à l'extérieur de la fontaine.
7. Remplissez la fontaine d'eau courante propre et froide. Utilisez au minimum 0,5 L et au maximum 1 L. Les dépôts de calcaire peuvent être évités en utilisant de l'eau distillée.
8. Branchez l'adaptateur secteur à une prise de courant reliée à la terre. Placez le câble de manière à ce qu'il ne constitue pas un risque de trébuchement.



NOTE :

Si la pompe ne débite pas d'eau au début, il se peut qu'il y ait encore des bulles d'air à l'intérieur. Le cas échéant, débranchez la pompe de l'alimentation, puis rebranchez-la.

Nettoyage et entretien

Selon la qualité de l'eau, la pompe doit être régulièrement nettoyée. Pour ce faire, procédez comme suit :

1. Débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant.
2. Débranchez la pompe du tuyau, puis débranchez les deux raccords.
3. Retirez les caches de la pompe et de la chambre de la pompe vers l'avant.
4. Retirez la turbine de l'arbre de pompe vers l'avant.



5. Nettoyez la pompe et tous les éléments sous l'eau froide ou tiède et à l'aide d'une éponge ou d'une brosse douce.
6. Réassemblez puis réinstallez la pompe dans le sens inverse.

Dépannage

Si la fontaine ne fonctionne pas, veuillez vérifier les causes de dysfonctionnement possibles suivantes :

- Assurez-vous que l'adaptateur secteur est correctement branché.
- Assurez-vous que la source d'alimentation choisie fonctionne. Si nécessaire, vérifiez le fusible correspondant.
- Vérifiez les branchements de l'éclairage LED et de l'adaptateur secteur.
- Vérifiez si la pompe est exempte de saleté.
- Vérifiez s'il y a suffisamment d'eau dans la fontaine et assurez-vous que le tuyau ne soit pas plié.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le le cas échéant à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.

- Avant la mise en marche, vérifiez que le produit ni ses accessoires ne sont endommagés. N'utilisez pas l'appareil s'il présente des traces visibles d'endommagement.
- Veillez à ce que le produit soit alimenté par une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement en cas d'urgence.
- N'utilisez le produit qu'avec une prise secteur domestique. Vérifiez que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre alimentation secteur.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Risque de blessures ! Placez le câble de manière à ce qu'il ne présente pas un risque de trébuchement et ne soit pas endommagé par pincement ou pliage.
- Risque de choc électrique ! N'utilisez pas la pompe ou l'adaptateur secteur s'ils présentent un dysfonctionnement ou si le câble ou le boîtier semble défectueux. Le cas échéant, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation de la prise de courant.
- Pour éviter tout danger, un câble flexible externe endommagé de la fontaine doit uniquement être remplacé par le fabricant, son service Après-Vente ou un spécialiste similaire dûment qualifié.
- Vérifiez régulièrement le niveau d'eau. La pompe submersible doit uniquement être utilisée directement dans l'eau. Elle ne doit pas fonctionner à sec, car cela peut causer des dégâts irréversibles.
- La pompe doit uniquement être utilisée dans une eau claire et propre. Ne versez en aucun cas d'autres liquides ou additifs dans l'eau, car ceux-ci peuvent causer des dégâts irréversibles.
- Ne pompez pas une eau à une température supérieure à 35 °C. Une température de l'eau plus élevée peut causer des dégâts irréversibles.

- Si nécessaire ou si elle est sale, l'eau doit être remplacée et la fontaine nettoyée.
- Le câble d'alimentation ne doit être ni écrasé, ni placé sur des bords saillants ou sur des surfaces chaudes.
- N'utilisez pas le câble pour transporter l'appareil.
- Débranchez la fiche d'alimentation après chaque utilisation, en cas de dysfonctionnement pendant le fonctionnement et avant chaque nettoyage.
- Ne débranchez jamais la fiche avec des mains mouillées ou en tirant sur le câble.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou similaire uniquement. Cet appareil ne convient pas pour un usage industriel.
- Ce produit est destiné à une utilisation en intérieur uniquement.
- Veillez à ce que l'appareil soit placé de façon stable lors de l'utilisation et que le câble ne constitue pas un obstacle sur lequel on pourrait trébucher.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière. Le fabricant n'est pas responsable en cas de mauvaise utilisation due au non-respect du mode d'emploi.
- N'ouvrez jamais le produit, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare le produit ZX-6098 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2009/125/CE (du Parlement européen et du Conseil), établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie, 2011/65/UE et 2015/863/UE, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.



Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.